



**Gebrauchsanweisung**

Instructions for use

**Mode d'emploi**

Gebruiksaanwijzing

**Istruzioni per l'uso**



**Brugsanvisning**

Bruksanvisning

**Käyttöohje**

Manual de utilizare

**Instrucciones para el uso**



**Οδηγίες χρήσης**

Instrukcje użytkowania

**Használati utasítás**

Инструкция за използване

**Інструкція з експлуатації**



**Návod k použití**

Návod na použitie

**Instrucțiuni de utilizare**

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

# INSTALLATION

## -FÖRE ANSLUTNING

Placera inte ugnen i närheten av andra värmekällor. Det skall vara minst 30 cm fritt utrymme ovanför ugnen för att tillräcklig ventilation skall kunna garanteras. Mikrovågsugnen får inte placeras i ett köksskåp. Denna ugn är inte avsedd att placeras eller användas på en arbetsyta som är på mindre avstånd än 850 mm från golvet.

Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.

Ta inte bort skyddsplattorna som sitter på ugnsutrymmets sidovägg. Skyddsplattorna hindrar fett och matsmutor att tränga in i mikrovågskanalerna.

Placera ugnen på ett stabilt och plant underlag som håller för ugnens vikt och de kokkärl du ställer in i den. Hantera ugnen varsamt.

Försäkra dig om att utrymmet under, ovanför och runt mikrovågsugnen är tomt så att luften kan cirkulera.

Kontrollera att mikrovågsugnen inte är skadad. Kontrollera att det går att stänga luckan ordentligt och att luckans kontaktytor mot ugnen är oskadade. Töm ugnen och rengör insidan med en mjuk, fuktig trasa.

Använd inte denna apparat om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den skall eller om den skadats eller tappats. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Kontrollera att elsladden inte ligger mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följden.

Använd inte en förlängningssladd:

Om strömssladden är för kort låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag i närheten av apparaten.

**WARNING:** Felaktig användning av den jordade kontakten kan resultera i risk för elektriska stötar. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om instruktionerna för jordning inte förstås fullständigt eller om det är osäkert om mikrovågsugnen är korrekt jordad.

## -EFTER ANSLUTNING

Ugnen fungerar endast när luckan är ordentligt stängd.

Dålig TV-mottagning och radiostörningar kan uppstå om ugnen är placerad i närheten av en TV, radio eller en antenn.

Jordning av denna apparat är obligatoriskt. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att ugnen inte jordats på korrekt sätt.

Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### LÄS NOGGRANT OCH SPAR SOM FRAMTIDA REFERENS

Om det börjar brinna i eller utanför ugnen eller om det kommer rök från ugnen, håll ugnsluckan stängd och stäng av ugnen. Dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringsskåpet.

Lämna inte mikrovågsugnen obevakad, speciellt inte om papper, plast eller andra brännbara material används under tillagningen. Papper kan förkolna eller börja brinna och vissa plaster kan smälta när mat värms.

**VARNING:** Apparaten och dess åtkomliga delar blir heta under användning. Var försiktig för att undvika kontakt med heta element inuti ugnen. Barn under 8 år bör hållas borta såvida inte de övervakas hela tiden.

Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av dynor, toffel, svamp, fuktiga kläder och liknande kan leda till risk för skador, gnistbildning eller brand.

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn under 8 år såvida inte de övervakas. Barn skall också övervakas för att se till att barn inte leker med apparaten. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

**VARNING:** Använd inte mikrovågsugnen för att värma mat eller vätskor i lufttätta behållare. Om det skapas övertryck i behållaren kan den explodera eller orsaka skador när den öppnas.

**VARNING:** Kontrollera regelbundet att luckans tätningsslister och att området runt luckan inte är skadade. Om skador upptäcks i dessa områden skall ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig servicetekniker.

Använd inte mikrovågsugnen för att koka eller värma upp hela ägg, med eller utan skal, eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen är avslutad.

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

Lämna inte ugnen utan tillsyn när du använder mycket fett eller olja som kan överhettas och fatta eld!

Brandfarligt material får inte värmas eller förvaras i eller nära ugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.

Använd inte mikrovågsugnen för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra brännbara material. Det kan börja brinna.

Använd inte frätande kemikalier eller sprajer i denna apparat. Ugnar av denna typ är endast avsedda för värmning och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.

Tunga föremål får inte hängas eller läggas på ugnsluckan då det kan skada ugnstöppningen. Luckhandtaget får inte användas till att hänga saker på.

Metalbehållare för livsmedel och drycker är inte tillåtna vid tillagning i mikrovågsugn. Var försiktig så att inte glastallriken flyttas när du ska ta ut behållare ur ugnen.

---

## FELSÖKNING

Om ugnen inte fungerar, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- Den roterande glastallriken och stödet finns på plats.
- Stickkontakten är ordentligt isatt i vägguttaget.
- Luckan är ordentligt stängd.
- Kontrollera att säkringarna är hela och att det inte är strömavbrott.
- Kontrollera att ugnen har god ventilation.
- Vänta 10 minuter, prova sedan en gång till om ugnen fungerar.
- Öppna och stäng luckan innan du försöker igen.

Detta för att undvika onödiga samtal som du kommer att debiteras.

Uppge ugnens typnummer och serienummer när du kontaktar service (se serviceetiketten). Se garantisedeln för ytterligare information.

Om elsladden måste bytas får endast ersättas med en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig servicetekniker.

**WARNING:** Service får endast utföras av en behörig servicetekniker. Att utföra service eller reparation som kräver att kåpor som skyddar mot mikrovågsenergi avlägsnas är farligt för alla som saknar erforderlig utbildning.

Avlägsna aldrig någon kåpa eller något hölje.

# FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

## - ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, så som:

- Personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
- På lantgårdsboende;
- Av kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- På gästhem med rum inklusive frukost.

Ingen annan användning är tillåten (t.ex. för att värma rummet).

Ugnen får inte startas med mikrovågor utan att det finns mat i den. Annars är risken stor att ugnen skadas.

Ugnens ventilationsöppningar får inte täckas över. Att blockera luftintag och luftutlopp kan skada ugnen och medföra dåliga resultat i matlagningen.

Ställ in ett glas vatten i ugnen när du skall öva inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att ugnen inte skadas.

Använd inte och förvara inte mikrovågsugnen utomhus.

Använd inte denna produkt nära diskhon i köket, i fuktiga källarutrymmen, nära simbassänger eller liknande.

Använd inte ugnsutrymmet för förvaring.

Tag bort förslutningsklämmor av metall från pappers- eller plastpåsar innan påsarna placeras i ugnen.

Använd inte mikrovågsugnen för fritering, eftersom oljans temperatur inte kan kontrolleras.

Använd grytflappar eller grytvantar för att undvika brännskador när du tar ut heta kokkärl och formar ur ugnen.

## - VÄTSKOR

till exempel drycker eller vatten. Vätskan kan bli överhettad till en temperatur över kokpunkten utan att det syns att den kokar. Det finns då risk att den heta vätskan plötsligt kokar över.

Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:

1. Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
2. Rör i vätskan innan du ställer in kärlet i ugnen och ställ en tesked i kärlet.
3. Låt kärlet stå en kort stund efter uppvärmningen och rör igen innan du försiktigt tar ut kärlet ur ugnen.

## - FÖRSIKTIGHET

Innan du serverar barnmat i nappflaska eller barnmatsburkar som har värmts i ugnen måste du alltid kontrollera temperaturen och röra i maten. Då fördelas värmen jämnt samtidigt som risken för skällning och brännskador undviks.

Se alltid i en mikrovågsugns kokbok för detaljer. Särskilt vid tillagning eller värmning av mat som innehåller alkohol. Ta av lock och nappar innan maten värms!

# TILLBEHÖR

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.

Se till att de kärl som du tänker använda för matlagning är ugn- och mikrovågssäkra.

Kontrollera att den mat och de tillbehör som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med ugnsutrymmets väggar eller tak.

Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.

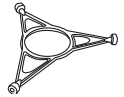
Om tillbehören innehåller metall kommer i kontakt med ugnens väggar eller tak när ugnen används kan det bildas gnistor och ugnen kan skadas.

Kontrollera alltid att den roterande tallriken kan snurra fritt innan du startar ugnen. Om den roterande tallriken inte kan snurra fritt bör du använda en mindre skål.

## RULLSTÖD

Rullstödet skall sitta under glasplattan. Placera aldrig något annat tillbehör på detta stöd.

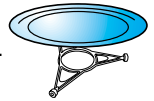
☞ Montera rullstödet i ugnen.



## GLASPLATTA

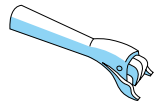
Den roterande glasplattan skall användas vid samtliga tillagningsmetoder. Den samlar upp droppande vätskor och matpartiklar som annars skulle fläcka och smutsa ned ugnens interiör.

☞ Placera glasplattan på rullstödet.



CRISPHANDTAG (tillbehör säljs separat, endast tillgängligt på specifika modeller)

Använd det medföljande crisphandtaget för att lyfta ut den heta crisppannan ur ugnen.



CRISPPANNA (endast tillgängligt på specifika modeller)

Lägg maten direkt i crisppannan.

Använd alltid glasplattan som underlag när du använder crisppannan.

Placera inga tillbehör i crisppannan, eftersom den snabbt blir mycket het och det finns risk att tillbehöret skadas.

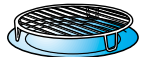
Crisppannan kan förvärmas innan den används (max. 3 min).

Använd alltid crispfunktionen vid förvärmning av crisppannan.



GALLER (endast tillgängligt på specifika modeller)

Använd gallret med grillfunktionerna.



ÅNGKOKARE (endast tillgängligt på specifika modeller)

Använd ångkokaren tillsammans durkslaget när du lagar fisk, grönsaker eller potatis.

Placera alltid ångkokaren på glasplattan.



SILIKONFORMEN SOM (endast tillgängligt på specifika modeller)

Använd Silikonformen som vid tillagning med choklad funktion.



## UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Om ugnen inte hålls ren kan ugnsytorna ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och orsaka farliga situationer.

Använd inte metallskurkuddar, slipande rengöringsmedel, stålull, grusiga trasor etc. vilka kan skada kontrollpanelen och ugnens inre ytor. Använd en trasa och ett mildt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterputs. Spraya fönsterputsmedlet på hushållspapperet.

Vid regelbundna intervaller, särskilt om det spillts i ugnen, ta bort glastallriken, tallriksstödet och torka ren basen i ugnen.

Använd en mjuk och fuktig trasa med mildt rengöringsmedel för att göra rent de inre ytorna, fronten och baksidan av luckan och lucköppningen. Använd inte ångrengörare för att rengöra mikrovågsugnen.

Ugnen bör rengöras regelbundet och matrester tas bort.

Rengöring av ugnen är normalt det enda underhåll som krävs. Dra alltid ut sladden ur eluttaget innan mikrovågsugnen rengörs.

Spraya inte direkt på ugnsytorna.

Glasplattan skall alltid vara på plats när denna mikrovågsugn används.

Använd inte mikrovågsugnen när glastallriken har tagits bort för rengöring.

Låt inte fett eller matpartiklar samlas runt luckan. För envisa fläckar, koka en kopp med vatten i ugnen i 2 till 3 minuter. Ångan mjukar upp fläckarna.

Obehaglig lukt i ugnsutrymmet kan motverkas genom att ett glas vatten med citronsaft ställs in i ugnen och får koka i ett par minuter.

Grillelementet behöver inte rengöras eftersom den höga värmen förbränner eventuella stänkfläckar, men taket ovanför elementet måste rengöras då och då. Rengör med en mjuk och fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Om grillen inte används regelbundet bör den köras i ungefär 10 minuter per månad för att bränna bort eventuella stänk för att minska risken för brand.

### MILD RENGÖRING:

Crisppannan bör rengöras i vatten med mildt rengöringsmedel. Kraftigt smutsiga områden kan rengöras med en skurtrasa och ett mildt rengöringsmedel.

Låt alltid crisppannan svalna innan du rengör den.

Doppa inte ned eller skölj crisppannan med vatten när den är het. Den skadas om den kyls för snabbt.

Använd inte stålull. Stålull repar crisppannans yta.

### DISKMASKINSÄKER:

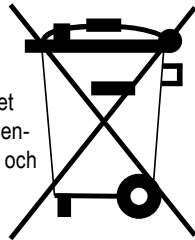
- Glastallriksstöd
- Ställning
- Glastallrik
- Crisphandtag (tillbehör säljs separat)
- Ångkokare
- Silikonformen som

## MILJÖTIPS

Allt förpackningsmaterial kan återvinnas, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser om avfallshandling. Förvara material som kan innebära risker för barn (plastpåsar, polystyren och dylikt) utom räckhåll för barn. Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följderna om produkten inte hanteras på rätt sätt.



Symbolen på produkten eller i dokumenten som medföljer produkten anger att den inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in vid en återvinningscentral för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshandling. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophandlingstjänst eller butiken där produkten inhandlades. Gör ugnen obrukbar genom att klippa av elsladden innan den skrotas.



### ENLIGT IEC 60705.

IEC (International Electrotechnical Commission) har utvecklat en standard för jämförande provning av uppvärmningsprestanda hos olika mikrovågsugnar. Vi rekommenderar följande för denna mikrovågsugn:

Test	Mängd	Ungefärlig tid	Effektnivå	Kärl
12.3.1	1000 G	9.5 MIN	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5MIN	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MIN	650 W	PYREX 3.838
13.3	500 G	11-13 MIN	upptining	

